



6 PIES



Franklin County  
Schools

# Regreso a clases 2020-2021

## Guía para las familias

*Avanzando...*



# Índice de contenidos

| **Bienvenida del superintendente...página 1** |

| **Plan A, Plan B y Plan C...página 2** |

| **Instrucción académica...página 3** |

| **Asistencia...página 3** |

| **Atletismo...página 4** |

| **Antes y después de la escuela ... página 4** |

| **Calendarios...página 4** |

| **Programa de niños excepcionales...página 4** |

| **Servicios de nutrición...página 5** |

| **Prekínder...página 5** |

| **Recursos...página 5** |

| **Precauciones de seguridad...página 6** |

| **Distanciamiento social, cubiertas faciales y lavado de manos...página 6** |

| **Tecnología...página 7** |

| **Transporte...página 7** |

| **Academia Virtual...página 8** |

| **Visitantes...página 8** |

*La información de esta guía está sujeta a cambios según las circunstancias de la pandemia de COVID-19.*

*Esta versión se publicó originalmente el jueves 13 de agosto de 2020.*



# Bienvenida del superintendente

Como superintendente de las Escuelas del Condado de Franklin, sé que nuestras familias tienen muchas preguntas sobre el año escolar 2020-21. Existe una gran incertidumbre en torno a la pandemia y su impacto en todo aspecto de nuestras vidas. El plan para educar a nuestros estudiantes es uno de los temas de mayor prioridad en la respuesta comunitaria al COVID-19.

Por favor, sepan que hablo en nombre de la Junta de Educación del Condado de Franklin al decir que estamos comprometidos con satisfacer las necesidades



de cada uno de nuestros estudiantes durante este tiempo difícil. La oficina del gobernador ha pedido que desarrollemos tres planes para el regreso a clases: planes A, B y C.

Esta guía familiar de FCS para el regreso a la escuela le dará una descripción básica de nuestros planes en una variedad de campos, con un énfasis específico en la información que creemos más relevante para nuestras familias. Tenemos planes más detallados disponibles en el sitio web de las Escuelas del Condado de Franklin.

Comenzaremos el año operando bajo el Plan C: aprendizaje remoto solamente. Reconsideraremos este plan a medida que nos acerquemos al final del período de nueve semanas [23 de octubre]. En ese momento, haremos una decisión con respecto a los próximos pasos, basándonos en los últimos datos sobre la propagación del virus en nuestra comunidad y su impacto potencial en la provisión segura de instrucción.

El plan C, aprendizaje remoto solamente, será mucho más robusto que la primavera pasada, con asistencia diaria, un día de instrucción interactivo, responsabilidad del estudiante a través de evaluaciones y calificaciones y apoyos específicos para estudiantes que están luchando con conceptos clave o los que buscan retos adicionales.

Al comenzar nuestro año escolar, nuestro personal estará trabajando desde los edificios escolares. Este

sistema permitirá que nuestras escuelas continúen funcionando como un centro de aprendizaje y apoyo para satisfacer las necesidades no académicas de los estudiantes. Por favor manténganse en contacto con la escuela de su hijo, comunicándoles cualquier pregunta o preocupación que tenga.

Reconocemos que la falta del acceso a Internet es una de las mayores barreras para el éxito en el aprendizaje remoto. Por esta razón vamos a proporcionar a cada uno de nuestros estudiantes un dispositivo, ya sea una tableta o un Chromebook, para usar durante este período remoto.

También estamos haciendo arreglos para proveer acceso a Wi-Fi a las familias que lo necesiten. La infraestructura en nuestro condado está mejorando, pero aun así algunas familias siguen sin acceso. Estamos proporcionando el Wi-Fi en cada uno de nuestros estacionamientos escolares durante el día. Adicionalmente, tenemos socios comunitarios que están compartiendo el acceso a Internet como parte de una asociación con las Escuelas del Condado de Franklin, y estamos equipando 10 de nuestros autobuses con un punto de acceso Wi-Fi que se puede acceder en áreas más remotas del condado sin infraestructura de Internet.

También estamos haciendo arreglos para proporcionar Kajeet Mobile SmartSpots [puntos de acceso Wi-Fi individuales] a las familias que no tienen acceso en el hogar. Esta no es una solución perfecta, pero estamos comprometidos a asegurar que cada uno de nuestros estudiantes reciba instrucción de calidad durante este período de aprendizaje remoto.

Los mantendremos informados a medida que avancemos con la implementación del plan C y, finalmente, los planes B y A.

¡Apreciamos su colaboración!

**Dra. Rhonda Schuhler, Superintendente  
Escuelas del Condado de Franklin**



# Plan A, Plan B y Plan C

*Para proveer las mejores protecciones para los estudiantes, maestros y miembros del personal, el gobierno de Carolina del Norte requirió que los distritos escolares del estado desarrollaran tres planes que crearan diferentes entornos de aprendizaje en respuesta al estado de COVID-19.*

*El resultado fue el Plan A, el Plan B y el Plan C:*

## **Plan A:** Instrucción diaria en persona con un mínimo de distanciamiento social

- Todos los estudiantes asistirán a sus escuelas al mismo tiempo.
- Se requerirán cubiertas faciales en todo momento.
- Se implementarán medidas para asegurar la seguridad de los estudiantes, incluidos revisiones diarias de temperatura y salud y el distanciamiento social.

## **Plan B:** Instrucción combinada con distanciamiento social moderado

- Reducir la asistencia presencial de los estudiantes en al menos un 50%
- Se requiere una distancia social de 6 pies (2 metros), con la excepción de los autobuses escolares.
- Se requieren cubiertas faciales en todo momento.
- Se implementarán medidas para asegurar la seguridad de los estudiantes, incluidos revisiones diarias de temperatura y salud y el distanciamiento social.

## **Plan C:** Instrucción completamente remota/en línea

- Todos los estudiantes aprenden de forma remota, utilizando la tecnología.
- Se pueden proporcionar paquetes de tareas según sea necesario, pero no son el método preferido de instrucción.

Para obtener más detalles sobre el Plan A, el Plan B y el Plan C, visite <http://www.fcschools.net/>.



# Instrucción académica

**La Junta de Educación del Condado de Franklin votó el lunes 27 de julio para abrir el año escolar 2020-2021 bajo el Plan C, completamente remoto, durante al menos nueve semanas hasta el viernes 23 de octubre. La junta retuvo la opción de hacer la transición al Plan B, aprendizaje remoto y de cara a cara, basado en la trayectoria de la pandemia COVID-19. FCS continuará monitoreando las condiciones de salud y seguridad en nuestra comunidad para tomar una decisión de cómo seguir al final de las primeras nueve semanas.**

La instrucción de aprendizaje remoto que los estudiantes recibirán bajo el Plan C será muy diferente de lo que recibieron durante la primavera pasada. FCS ha tenido más tiempo para prepararse y hemos desarrollado un plan de aprendizaje remoto que se enfoca en satisfacer las necesidades de los estudiantes al recibir instrucción de forma remota.

- La instrucción de ECHS (Early College High School) comenzó el 7 de agosto. Para el calendario tradicional, la instrucción comienza el 17 de agosto.
- Se anima a los estudiantes a iniciar sesión en sus dispositivos y cuentas de PowerSchool antes del primer día.
- Los estudiantes participarán en la instrucción durante un día completo de clases.
- La instrucción comenzará para todos los estudiantes a las 8:30 a.m.
- El maestro impartirá la clase a través de Google Hangouts, que es una reunión de video en línea.
- Las sesiones se grabarán y se publicarán en Canvas o Google Classroom en la página de la clase.
- Las sesiones tendrán una duración mínima de 30 minutos para primaria. Las sesiones para intermedia y secundaria (preparatoria) durarán más tiempo.
- Después de las sesiones, los estudiantes tendrán tiempo para trabajar de forma independiente en las tareas.
- El tiempo de estudio independiente se llama instrucción "asincrónica".
- Los estudiantes de primaria e intermedia recibirán instrucción en Lengua y Literatura Inglesa, Matemáticas, Ciencias, Estudios Sociales y optativas.
- Los estudiantes de secundaria (preparatoria) seguirán su horario de cuatro bloques.
- Se llevarán a cabo evaluaciones para medir la comprensión de los estudiantes y satisfacer sus necesidades.
- Las calificaciones se administrarán para reflejar el trabajo y el progreso de los estudiantes.



## Asistencia

La responsabilidad de los estudiantes y el personal es fundamental para el éxito durante el período de aprendizaje remoto del Plan C. La asistencia de los estudiantes se tomará diariamente. La mejor manera de participar y asistir a la instrucción se realiza por iniciar sesión durante el tiempo de instrucción programado. Esto permite una comunicación positiva y significativa entre el maestro y el estudiante cuando se están enseñando conceptos clave. Es un momento para escuchar, hacer preguntas y ayudar al maestro mientras se esfuerza por evaluar la comprensión del estudiante. Los estudiantes que necesiten consideración para recibir un horario regular que difiere de su horario diario asignado deberán obtener aprobación administrativa previa. Con el fin de proporcionar la mayor flexibilidad a nuestras familias y al mismo tiempo establecer expectativas de asistencia, los estudiantes pueden recibir crédito por la asistencia a clase de las siguientes maneras:

- Completar al menos una tarea diaria.
- Asistir a una sesión de Google Hangouts organizada por el maestro (método preferido).
- Iniciar sesión en Google Classroom o Canvas para acceder a las instrucciones y asignaciones del maestro.



## Atletismo

Las actividades atléticas de las Escuelas del Condado de Franklin permanecen suspendidas hasta nuevo aviso. La Junta Directiva de la Asociación Atlética de Escuelas Secundarias de Carolina del Norte votó el 11 de agosto para ajustar el horario de deportes de otoño para todas las escuelas del estado. A ningún equipo atlético se le permitirá realizar pruebas o entrenamiento hasta al menos el 4 de noviembre. A continuación, se incluye un breve resumen de algunos de los cambios.

- La carrera a campo traviesa y el voleibol serán los primeros deportes que se jugarán, de noviembre a principios de enero.
- La temporada de fútbol americano se ha cambiado para comenzar a principios de febrero y continuar hasta principios de abril.
- La natación comenzará a finales de noviembre y se extenderá hasta finales de enero.
- La temporada de baloncesto se ha pospuesto hasta diciembre. Se extenderá hasta mediados de febrero.
- El fútbol masculino y el lacrosse masculino y femenino están programados para enero hasta mediados de marzo.
- El golf, el tenis masculino, el fútbol femenino y el sóftbol están programados para marzo y abril.
- El año deportivo terminará con béisbol, tenis femenino, atletismo y lucha, de mediados de abril a mediados de junio.

La información está sujeta a cambios según el estado de COVID-19. Obtenga más información en el sitio web de NCHSAA: <https://www.nchsaa.org/>



## Antes y después de clases

Bajo el Plan C, no se proveerán los servicios del programa de cuidado antes y después de clases. Bajo el Plan A y el Plan B, los servicios del programa de cuidado antes y después se proporcionarán a los estudiantes inscritos en todos los días que reciben instrucción presencial. Estos servicios se estructurarán de manera que sigan las pautas de seguridad recomendadas por los oficiales de salud. Más adelante se proveerá información adicional actualizada.



## Calendarios

Las 16 escuelas del distrito de las Escuelas del Condado de Franklin observarán el calendario tradicional, con la excepción de Franklin County Early College High School. Youngsville Elementary School normalmente sigue el calendario de ciclo continuo. Sin embargo, debido a la pandemia de COVID-19, YES se ha convertido al calendario tradicional para el año escolar 2020-2021 solamente. Para revisar los calendarios del distrito para el año escolar 2020-2021, visite [www.fcschools.net](http://www.fcschools.net) o visite el siguiente enlace: [CALENDARIOS 2020-2021](#)



## Programa de niños excepcionales

Las Escuelas del Condado de Franklin han formado un equipo especial para atender las necesidades de nuestros estudiantes que forman parte del programa de Niños Excepcionales (EC). Bajo el Plan C, muchos de estos estudiantes quizás requieran servicios adicionales o intensivos o instrucción diseñada de forma especial.

Para satisfacer sus necesidades durante el Plan C y prepararlos para un reingreso sin problemas al entorno del aula tradicional durante una transición al Plan A o al Plan B, los miembros del personal del programa EC se están comunicando con las familias individuales. FCS está programando reuniones de IEP (plan educativo individualizado) con las familias de nuestros estudiantes de EC y haciendo otros arreglos según sea necesario para prepararlos para el inicio del aprendizaje a distancia.

Para ayudar a los estudiantes de EC a progresar hacia sus metas, se dará atención a sus necesidades únicas de manera diferente al crear planes de IEP diseñados específicamente para implementación durante el Plan A, Plan B y Plan C.



# Servicios de nutrición

Los Servicios de Nutrición de FCS continúa proporcionando comidas nutritivas para los estudiantes. Continuarán siguiendo los protocolos de distanciamiento social y seguridad. Los servicios de alimentos estarán disponibles en los siguientes lugares y horas hasta el lunes 31 de agosto:

- 11 a.m. a 12:30 p.m. •De lunes a viernes •Hasta el 31 de agosto
- Bunn High School •Franklinton Elementary School •Laurel Mill Elementary School
- Louisburg High School •Youngsville Elementary School

Nos estamos esforzando para asegurar que las familias de FCS que necesitan servicios de alimentos los continúen recibiendo durante el período de aprendizaje remoto del Plan C. Si aún no ha solicitado servicios de alimentos gratuitos o a precio reducido, visite el sitio web de FCS para solicitar ahora:

<https://www.fcschools.net/domain/1376>

## Prekínder

El programa para el año comenzará bajo el Plan C el martes 8 de septiembre. FCS utilizará la plataforma Ready Rosie para apoyar la participación familiar y la instrucción complementaria. Los maestros brindarán instrucción virtual dos veces al día, con sesiones en vivo y sesiones grabadas enviadas a través de correo electrónico. También se ofrecerán sesiones diarias “en vivo” de 30 minutos. Se llevarán a cabo conferencias virtuales de padres y maestros del 31 de agosto al 4 de septiembre. Una vez que comience el año, los maestros de Pre-K estarán disponibles durante las horas de oficina regulares.



## Recursos

Club de Niños y Niñas de NC Norte Central: <http://www.bgcncnc.com/Join/Franklin/>

Departamento de Salud del Condado de Franklin: <https://www.franklincountync.us/services/health>

Departamento de Instrucción Pública de NC: <https://www.dpi.nc.gov>

Departamento de Salud y Servicios Humanos de NC: <https://www.ncdhhs.gov>

Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>

Almacenes de distribución de alimentos:

<https://docs.google.com/document/d/1t5TqsrqtPaUsttqcCAettHQn65t3BeubPUlqIE9xs0/edit?ts=5f2c2ec7>

Condado de Franklin: <https://www.franklincountync.us/>

Centros de cuidado infantil del condado de Franklin:

[https://docs.google.com/spreadsheets/d/1r39ixhqVtrY5HkY6e0D\\_3RLjRAh9leJLT7Iwi4PqkvU/edit#gid=0](https://docs.google.com/spreadsheets/d/1r39ixhqVtrY5HkY6e0D_3RLjRAh9leJLT7Iwi4PqkvU/edit#gid=0)

Servicios Sociales del condado de Franklin: <https://www.ncdhhs.gov/divisions/social-services/franklin-county-department-social-services>

Escuelas del Condado de Franklin: [www.fcschools.net](http://www.fcschools.net)

Escuelas del Condado de Franklin Facebook:

[https://www.facebook.com/fcsnc/?eid=ARDIjXFEIJ\\_Rqu5k2mIYk5V35eXajw\\_y6vvAZLKI3WgY2W1xRsEELwVtaw0Ye4uPve1JZ7J-pHug7L\\_U](https://www.facebook.com/fcsnc/?eid=ARDIjXFEIJ_Rqu5k2mIYk5V35eXajw_y6vvAZLKI3WgY2W1xRsEELwVtaw0Ye4uPve1JZ7J-pHug7L_U)

Escuelas del Condado de Franklin Twitter: <https://twitter.com/FCSchoolsNC>

Escuelas del Condado de Franklin YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UCFptTB1hwi-omX0tq1xRY2A>

Safespace (programa para violencia doméstica): <http://ncsafespace.org/>

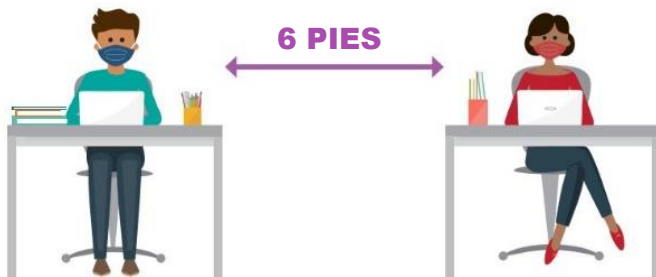
United Way del condado de Franklin: <https://www.uwfc.org/>



# Precauciones de seguridad

Cualquier persona que entre en una escuela u otra instalación debe usar una cubierta facial y pasar por un punto de control de detección de síntomas, que incluye una revisión de temperatura, antes de recibir permiso para entrar. Este requisito incluye a estudiantes, maestros, personal y otros visitantes. Estas evaluaciones pueden hacerse en la entrada de la escuela antes de entrar al edificio o antes de subir a los autobuses.

- Se considera fiebre una temperatura igual o mayor a 100.4° F.
- Las personas que esperan para ser examinadas deben pararse a seis pies de distancia entre sí.
- Tanto el miembro del personal escolar como también la persona que recibe la revisión de temperatura debe usar cubiertas faciales de tela.
- Está prohibido tomar la temperatura por vía oral (debajo de la lengua).
- Se utilizarán termómetros sin contacto durante los exámenes de salud.
- Miembros del personal deben lavarse las manos o usar desinfectante para manos antes de tocar el termómetro.
- Miembros del personal deben usar guantes, cambiárselos después de contacto directo y lavarse las manos.



# Distanciamiento social, cubiertas faciales, lavado de manos

Bajo un escenario del Plan A, Plan B o Plan C, las Escuelas del Condado de Franklin se asegurarán de que todos los estudiantes, el personal y los visitantes usen cubiertas faciales, a menos que estén comiendo o realizando actividades físicas arduas y son capaces de mantener 6 pies de distancia de otras personas.

Todos los estudiantes, maestros, personal y visitantes deben usar cubiertas faciales adecuadas en los autobuses, dentro de los edificios escolares y en cualquier parte del recinto escolar, incluso cuando están afuera. Todos los estudiantes y los miembros del personal recibirán cinco cubiertas faciales de tela reutilizables. Las personas también pueden optar por usar sus propias cubiertas faciales. Sin embargo, de acuerdo con la dirección de los oficiales de salud del condado de Franklin, los protectores faciales no se consideran sustitutos adecuados en lugar de cubiertas faciales. Se difundirá información sobre la forma correcta de usar una cubierta facial, la forma adecuada de quitársela y cómo lavarla. Los padres serán responsables de lavar la cubierta facial de sus hijos según las instrucciones y asegurarse de que el estudiante tenga una mascarilla limpia antes de subir al transporte o llegar a la escuela todos los días.

FCS suministrará suficiente jabón, desinfectante de manos, toallas de papel y pañuelos para apoyar comportamientos de higiene saludables. FCS enseñará y reforzará el lavado de manos con agua y jabón durante al menos 20 segundos y/o el uso seguro de un desinfectante para manos que contenga al menos un 60% de alcohol por parte del personal y niños mayores.





# Tecnología

El uso de la tecnología es fundamental en estos tiempos sin precedentes.

Cada estudiante de las Escuelas del Condado de Franklin recibirá un dispositivo para uso en el hogar. Para estudiantes de K-1, este dispositivo es una tableta. En los grados 2-12, se proporcionará un Chromebook. Las escuelas han dado información sobre las fechas de recogida de los dispositivos. Esté atento a esta información de su escuela. Comuníquese con el director de su escuela si aún no ha recibido esta información.

Para las familias que no tienen acceso a Internet de alta velocidad, existen algunas ayudas. Estas incluyen Kajeet Mobile SmartSpots, que son puntos de acceso individuales que están disponibles a través de un proceso de solicitud y aprobación de FCS. Además, el acceso a Wi-Fi está disponible en ciertas áreas de los estacionamientos en cada una de nuestras 16 escuelas durante el día de instrucción.

También, varios socios de la comunidad se han ofrecido como voluntarios para ser designados como lugares de "Wi-Fi gratis" (se identifican por una calcomanía de "FCS Wi-Fi" en la ventana). Las cuatro bibliotecas del condado ofrecen servicio Wi-Fi gratuito. FCS también está proporcionando acceso a Internet a través de autobuses Wi-Fi que estarán estacionados por todo el condado en áreas remotas.



# Transporte

Bajo el Plan C, aprendizaje remoto solamente, el transporte no es parte del día escolar. Sin embargo, bajo el Plan A o el Plan B, el transporte hacia y desde la escuela variará según el plan que sigue el distrito.

En un escenario del Plan A o del Plan B, las coberturas faciales, el distanciamiento social y los exámenes de salud formarán parte del transporte en autobús. FCS recomendará el uso de transporte alternativo cuando sea posible. Sin embargo, el transporte en autobús estará disponible para los estudiantes. Bajo el Plan B, no podrá sentarse más de un estudiante a la vez en un asiento del autobús, con ciertas excepciones para algunos individuales.

Se permitirá desinfectante de manos en todos los vehículos de transporte escolar para uso por los empleados y niños mayores. Después de cada viaje del autobús, se limpiarán y desinfectarán los puntos de contacto que se tocan con frecuencia, como puertas y ventanas, agarraderas, apoyabrazos, asientos duros, manijas de puertas y hebillas de cinturones de seguridad con un desinfectante aprobado por la EPA para el SARS-CoV-2, el virus que causa el COVID-19. Todos los autobuses se limpiarán entre el servicio de la mañana y la tarde y al final de cada día.

Las Escuelas del Condado de Franklin tomarán todas las medidas posibles para asegurar la seguridad de sus estudiantes mientras viajan en los autobuses del distrito. Las personas deben quedarse en casa y no subirse al transporte si experimentan síntomas de COVID-19 o si han estado expuestas a alguien que dio positivo para COVID-19. Se realizarán pruebas de temperatura y preguntas de detección antes de permitir que los estudiantes suban al autobús. Un padre o un adulto responsable debe estar presente en la parada del autobús para los estudiantes de EC y K-5 en el caso de que el examen prohíba que un niño suba al autobús.



# Academia Virtual

Bajo el Plan A o el Plan B, las familias de los grados K-12 de las Escuelas del Condado de Franklin tienen la opción de elegir instrucción completamente en línea durante el año escolar 2020-2021 por medio de la Academia Virtual.

Debido a que las Escuelas del Condado de Franklin están abriendo el año escolar bajo el Plan C - completamente remoto durante al menos las primeras nueve semanas del año escolar - todos los estudiantes comenzarán el año escolar 2020-2021 con la instrucción remota.

Sin embargo, las familias que han optado por inscribirse y han sido aceptadas en la Academia Virtual de FCS tendrán la opción de continuar con el aprendizaje remoto incluso después de que el distrito haya vuelto a una estructura de Plan A o Plan B.

Más adelante durante las nueve semanas, se enviará una encuesta a las familias actualmente inscritas en la Academia Virtual. La encuesta les preguntará a las familias de la Academia Virtual si desean permanecer en el programa.

Las familias de FCS que eligen la Academia Virtual podrán esperar que los siguientes

detalles sean aplicables para los estudiantes de todos los niveles de grado:

- Los estudiantes permanecerán inscritos en su escuela actual según hayan sido asignados por la Asignación de Estudiantes.
- Los estudiantes tendrán un horario y una estructura de calificaciones similar a la de sus compañeros que participan en la instrucción diaria en persona o combinada.
- La instrucción se proporcionará a través de una plataforma común de aprendizaje en línea: Google Hangouts y Canvas.
- Las oportunidades de aprendizaje incluirán sesiones instructivas grabadas y en vivo, así como trabajo individual.
- Los estudiantes experimentarán apoyo social y emocional a través de relaciones significativas y una comunidad escolar.



## Visitantes

Las Escuelas del Condado de Franklin están limitando las visitas y actividades no esenciales de grupos u organizaciones externas. Sin embargo, a veces puede ser necesario que visitantes entren en una instalación de FCS. En esos casos, cualquier persona que entre en una escuela u otra instalación debe usar una cubierta facial, mantener un distanciamiento social de seis pies y realizar un examen de detección de síntomas antes de que se le conceda permiso para entrar. Estos requisitos incluyen a estudiantes, maestros, personal y otros visitantes. Estas evaluaciones pueden hacerse en la entrada de la escuela o al subir al transporte escolar. Para utilizar el tiempo de manera eficiente durante una visita, FCS anima a los visitantes a que se comuniquen con la escuela para programar una cita.